

Abonamentele

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiiu, 12 Iunie st. v.

„Ride om de om și dracul de amândoi!”

Așa dice Românul, când vede, că om cu om se ceartă, ca să facă treburile celui de al treilea, știutul „*tertius*”, care stă cu mura lui de vulpoi bătrân la o parte.

Mai acum e anul, în fața curții cu jurați din Cluj, acusatul Pop Păcurar scăpase vorba, că acolo, pe banca de acușați, dimpreună cu d-sa stau toți Românii, căci toți aderă la ideile, pentru susținerea cărora d-sa fusese tras în judecată.

Și — „ride om de om!” — peste vre-un an, tocmăi în ziua, când Pop Păcurar a scăpat din temniță, la Baia-de-Criș a căzut dl Petru Truția, un alt susținător al ideilor, pentru care Pop Păcurar fusese osândit, — ziua următoare, la Șiria, a căzut părintele George Popovici, ear' ziua a treia, la Sasca, a căzut dl Vincențiu Babeș, — și acestia tot susținători ai acelorași idei.

Amicul nostru Pop Păcurar avea cu toate aceste dreptate: Românii se aflau toți pe o bancă de acușați, numai că nu în fața curții cu jurați din Cluj, ci în fața lumii, în fața istoriei, în fața urmașilor.

Și nu mai încape nici o îndoială, că verdictul n'are să fie mai puțin aspru ca cel pronunțat de curtea cu jurați din Cluj.

Deocamdată se pronunță contimporani.

„Manifestațiunea voinței comune a țerii, — dice „*Kolozsvár*”, — în două locuri, la Neoplanta și la Biserica-Albă, a trântit pe Dr. Mihail Polit, purtătorul tradițiilor lui Miletici, la Baia-de-Criș a respins pe Truția, care în ședință parlamentară publică preamăria pe „*Tribuna*” cea cu cultul lui Horia; la Sighișoara, la Bistrița, la Năsăud etc. a ales liberali, această manifestațiune a voinței comune a țerii i-a stors „*Tribunei*” aceste cuvinte desparate: Ungaria e coaptă pentru ori-și-ce guvern!

„E coaptă pentru guvern maghiar, pentru guvern național...”

Așa este! E coaptă Ungaria pentru ori-și-ce guvern, — deci și pentru unul național maghiar.

Nu însă din desperațiune, ci din convingere și cu toată liniștea am ținut-o și o ținem aceasta.

Nu este nici aici în țerile coroanei ungare, nici în țerile de preste Laita, nici în Viena, nici în străinătate un singur cerc politic, care nu a primit din alegerile acum trecute convingerea, că este coaptă Ungaria pentru ori-și-ce guvern, deci și pentru unul național maghiar.

Dacă ar atirna numai de noi cetățenii nemaghiari ai regatului ungar, guvernul ar pute chiar mâne să abroage toate legile, în care se face amintire despre „*Nemaghiari*” și să declare statul exclusiv maghiar: din partea „*naționalităților*” n'ar întâmpina rezistență serioasă.

Da! Nu ne facem iluziuni, sîntem oameni cu judecată sănătoasă și avem conștiința, că ne-am nemernicit cu toții, ne-am nemernicit noi Românii, s'au nemernicit Slovaci și Rutenii, s'au nemernicit Sârbii și Croații, s'au nemernicit Germanii începînd de jos dela Șvabi până sus la Sași, care mai au cel puțin ambițiunea de a pără că resistă. Cât pentru noi, Maghiarii pot să facă de aici înainte tot ceea-ce vor ei: găsesc între concetățenii lor nemaghiari destui oameni gata de a paraliza ori-și-ce acțiune pornită pentru susținerea caracterului poliglot al statului. Chiar între noi Românii, care sîntem cei mai îndrăgîțnici dintre toți, chiar între noi, — sîntem destul de cu minte, ca să o scim, — găsesc nu numai votanți, ci, — dacă ar fi vorba vre-odată, — și oameni gata de a descărca în frații lor de sânge.

Maghiarii însă n'au să uite, că nu noi singuri sîntem la mijloc. Mai sînt și alții.

Unde vor fi și care vor fi acești alții, aceasta atirna de timp și de împrejurări: destul că soarta noastră, a tuturor celor ce ne aflăm adunați aici pe pământul acesta, nu numai de noi înșine atirna, și pot să vină, vor trebui neapărat să vină timpuri, când simți-o-vom cu toții aceasta.

Atunci, când vor fi sosit acele timpuri, noi aști, care combatem astăzi cu inima deschisă pe actualul guvern și pe care guvernul îi trage în judecată ori îi trântesc la alegeri, noi vom sta, cum stăm

și astăzi, la o parte, ear' aceia, care astăzi se pun la dispozițiunile guvernului, vor servi atunci pe alții.

Aceleași elemente, de care actualul guvern se folosește spre a înăbuși ori-și-ce avînt liber al nostru, vor servi pe alții, când va fi vorba să se înăbușe ori-și-ce avînt liber în poporul maghiar.

Guvernul Tisza a pregătit țeara pentru ori-și-ce guvern, nu numai pentru unul național maghiar și — mai pre sus de toate — nu numai pentru unul constituțional.

Rid guvernamentalii de noi!? — Ei! — „ride om de om!” — Vom fi rîdînd poate și noi câte odată de dinșii.

Tare ni-e teamă, că în cele din urmă o să se găsească vre-un al „treilea”, care va rîde și de unii, și de alții!

Tendințe „*culturale*” se manifestă pretutindenea, nicăiri însă ele nu sînt atât de pronunțate ca la concetățenii noștri maghiari. Dovadă rezoluțiunea, prin care dl Coloman Tisza, acum ministru de finance, încuviințează cererea „*reuniunii maghiare de cultură din Ardeal*”, de a pune discursuri pe la stabilimentele erariale din Ardeal.

Ear' aceasta fiindcă ministrul „aprețiază activitatea *binefăcătoare* (ăldăsos)”, pe care a desfășurat-o această reuniune în timp de abia doi ani.

În același timp un ziar din Berlin, „*Die Post*”, mai mult ori mai puțin oficios, știut că unul ce are oare-care relațiuni cu cercurile hotărîtoare din Germania, publică (12 Iunie) sub titlul „*Die Rumänen und die Deutschen in Oesterreich*” o dare de seamă asupra spiritului ce predominesce la Români în ceea-ce privește cestiunile „*culturale*”, ear' alt ziar, tot oficios, „*St.-Petersburger Zeitung*” din capitala Rusiei reproduce fără de nici un comentariu (16 Iunie) darea de seamă — publicată de ziarul berlinez, mărginindu-se a tipări cu litere grase cuvintele „*Die Bedeutung und der Werth der deutschen Sprache im Kaiserthum Oesterreich*”. (Importanța și valoarea limbii germane în imperul austriac.)

Ne mărginim de astă-dată a constata, că „*Die Post*” își ia informațiunile din „*Romanische Revue*” și din „*Tribuna*” și că ziarul berlinez până chiar și acum după douăzeci de ani dualistici vorbesce de Austria, ca-și-când și noi Românii din țerile coroanei ungare am fi austriaci.

Revistă politică.

Sibiiu, 12 Iunie st. v.

După-cum se știe, numai vre-o zece zile ne mai despart de convocarea marelui adunări naționale din Tîrnova, și astfel nu preste mult cestiunea bulgară ear' va apăre la suprafața politicii europene. Se pare, că Bulgarii au renunțat deocamdată din nou la idea, de a se numi un regent pentru Bulgaria și guvernul bulgar a hotărît, ca cu toate și prelungă toate să pună la ordinea zilei în programul Sobraniei și alegerea de principe. Se dice, că ar exista deja și un candidat, despre care altcum numai atîta se știe, că nu e prințul Alexandru de Battenberg. Se vede, că cercurile guvernamentale bulgare contează la aprobarea candidatului respectiv și la acceptarea acestuia cel puțin de către unele puteri, prin ceea-ce la toată întîmplarea încă nu au câștigat mult, deoarece-ce întrebarea e: învoesce-se Rusia cu alegerea de principe prin Sobrania ce s'a convocat pe 3 Iulie n. la Tîrnova și cu candidatul, pe care se afirmă a-l ave guvernul bulgar în petto?

Numărul de alaltăieri al ziarului sârbesc „*Ustaonost*” conține o enunțiațiune asupra raportului Sârbiei față cu Austro-Ungaria, ceea-ce în cercurile bine informate se ține a fi o expresiune directă a vederilor lui Risticiei în această materie. Se dice acolo, că programul noului minister e deja cunoscut și de sigur nu conține nimic nepăcut pentru Austro-Ungaria. Să se aștepte faptele. Risticiei să fi primit și în trecut de o misiune a cabinetului sârbesc menținerea celor mai bune relațiuni cu Austro-Ungaria. De sigur el aspiră și la relațiuni amicale cu Rusia, dar' acestea n'ar exclude la nici o întîmplare aceleași relațiuni bune și cu Austro-Ungaria. Cei din Viena și Budapesta — termină foaia sârbescă — n'au până acum cuvinte, de a se îndoii de loialitatea noului cabinet sârbesc.

După o depeșă ce o primesce din Viena „*Le Temps*”, regele Milan va fi așteptat zilele aceste la Viena. La această știre adauge ziarul francez, că regele sârbesc are de gînd a abdica la casă că nu va fi bine primit la curtea austriacă.

Coloanele foilor englezesci sînt în mare parte pline de articole, dedicate iubileului de guvernare al re-

Foița „Tribunei”.

Posacul bun de inimă.

Comedie în 3 acte

de Carlo Goldoni.

Tradus de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu.

Actul I.

(Urmare.)

Scena IV.

Pandele și Marta.

Pandele. — (Vorbind cu Marta.) Petrache! Marta. — Domnule...

Pandele. — Cheamă-mi pe Petrache.

Marta. — Da, Domnule. Dar' s'ar pute să vă spun o vorbă?

Pandele. — (Tare și înfierbîntat.) Petrache! Petrache!

Marta. — (Tare și supărată.) Petrache! Petrache!

Scena V.

Petrache și cei doi.

Petrache. — (Cătră Marta.) Eată-mă, eată-mă! Marta. — (Cătră Petrache cu mânie.) Stăpânul tău...

Petrache. — (Cătră Pandele.) Coconășule...

Pandele. — Du-te la Grigore, prietinel meu; spune-i că-l aștept să jucăm o partidă de șac.

Petrache. — Da, domnule, dar'...

Pandele. — Ce e?

Petrache. — Am o însărcinare.

Pandele. — Și anume ce?

Petrache. — Domnul Costică...

Pandele. — (Necăjit.) Du-te la dl Grigore acasă!

Petrache. — El ar voi să vă vorbească...

Pandele. — Cară-te, pungașule!

Petrache. — Ce om! (Pleacă.)

Scena VI.

Pandele și Marta.

Pandele. — (Apropiîndu-se de mescoară.) Nebun, ticălos; nu, nu voi să-l văd, nu voi să vină să-mi tulbure liniștea mea!

Marta. — (În sine.) Eată-l iute infuriat. Nu lipsia decât asta.

Pandele. — Ce lovitură fu cea de ieri! Ce întîmplare! Cum dracu a putut să-mi dea șac, când stam așa de bine. Ean să vedem. Acest lucru m'a făcut să stau deștept toată noaptea. (Cercetează jocul.)

Marta. — Domnule, s'ar pute să vă vorbesc?

Pandele. — Nu!

Marta. — Nu? Și eu așa ave să vă spun ceva de zor.

Pandele. — Aidem! Ce ai să-mi spuni? Grăbesce-te.

Marta. — Nepoata d-tale ar voi să vă vorbească.

Pandele. — Acum n'am timp.

Marta. — Bravo!... Ceea-ce faceți e dar' un lucru așa de important?

Pandele. — Da, foarte important. Eu puțin îmi petrec; dar' când îmi petrec, nu voi să vină nimeni să-mi spargă capul: m'ai înțeles?

Marta. — Această sîrmană fată...

Pandele. — Ce i-s'a întîmplat?

Marta. — Voiesc să o închidă într'o mănăstire.

Pandele. — (Sculîndu-se.) Într'o mănăstire! Să închidă pe nepoata mea într'o mănăstire?!...

Să dispună de nepoata mea fără consimțământul meu, ba chiar fără-ca eu să o știu aceasta!

Marta. — D-voastră cunoașteți încercăturile nepotului d-voastre.

Pandele. — Eu nu mă amestec de loc în încercăturile nepotului meu, în nebuniile soției sale. Să și-le mănânce fripte, ruineze-se cum îi place, cu atât mai rău pentru el; dar' în ce privește pe nepoata mea, eu sînt capul familiei, eu sînt stăpînul, eu trebuie să mă îngrijesc de starea ei.

Marta. — Cu atât mai bine pentru ea, domnule, cu atât mai bine. Sînt mîngăiată, când vă ved inferbîntându-vă pentru interesele acestei scumpe copile.

Pandele. — Unde e?

Marta. — E aci aproape, domnule; așteaptă momentul...

Pandele. — Să vină.

Marta. — Da, ar dori-o din inimă; dar'...

Pandele. — Dar' ce?

Marta. — E sficioasă.

Pandele. — Cum, ce va să dică?

Marta. — Dacă d-ta i-ai vorbi...

Pandele. — (Răstit.) Este foarte de lipsă, ca eu să-i vorbesc?

Marta. — Da; dar' acest glas...

Pandele. — Glasul meu nu-i face rău nimeni. Să vină să se încredințeze inimii mele, nu glasului meu.

Marta. — Așa e domnule; eu vă cunosc, știu că sînteți bun, omenos, îndurător, dar' vă conșur, nu înspăimîntați pe această sîrmană copilă, vorbiți-i cu blîndețe.

Pandele. — Da, îi voi vorbi cu blîndețe.

Marta. — 'Mi-o făgăduiți?

Pandele. — 'Ți-o făgăduiesc.

Marta. — Nu vă uitați?

Pandele. — (Începe să fie nerăbdător.) Nu!

Marta. — Mai cu seamă să nu fiți nerăbdător.

Pandele. — (Viu.) Îți spun că nu!

Marta. — (În sine.) Tremur pentru Angelina.

Scena VII.

Pandele singur.

Ea are dreptate; câte-odată mă las să fiu transportat de înflăcărutul meu temperament: nepoțica mea merită să fie tratată cu blîndețe.

Scena VIII.

Pandele și Angelina.

(care rămîne la oare-care distanță.)

Pandele. — Apropie-te.

ginei Victoria, festivității naționale, cum dice „Standard”. Articolele aceste accentuează atât virtuțile politice ale reginei, cât și influența curătoare ce a avut-o viața ei familiară asupra vieții sociale și asupra moravurilor din Anglia. Nici un monarch constituțional, dice „Times”, n’a arătat o stimă mai constantă față cu libertățile poporului, ca și regina Victoria. Nici odată, mai adaugă această foaie, nu trebuie uitat, că pentru aceasta și multe altele, națiunea e adânc datorare suvenirului răposatului ei soț.

O declarațiune.

Sunt acum câteva zile, în n-rul 128 al „Tribunei”, s’a publicat o corespondență asupra alegerii de deputat din orașul Sebeșul-săsesc.

Primim acum cu privire la acea corespondență următoarea declarațiune:

Declarațiune.

Inteligența română din orașul și ținutul S-Sebeșului, declară toate insinuațiunile făcute alegătorilor români din orașul S-Sebeș și ținut prin pseudonimul „Dascălul” din n-rul 128 al „Tribunei” din 9/21 Iunie 1887 de calumnioase și tendențioase, și respinge cu cea mai mare indignațiune toate invectivele cuprinse în acea corespondență.

S.-Sebeș, în 22 Iunie st. n. 1887.

Ioachim Fulea, avocat; Dr. Pompiliu Isaac, avocat; Isidor Blaga m. p.; Aur. S. Pecurariu; S. Roșu; E. Savu; Ioan Dregan; Zev. Murășan; Const. Crețioescu; Ioan Bojița, avocat; D. David; Ioan Moga; N. Lazar; I. Tipeiu, prot.; Avram David; Ioan Oncescu, notar cerc.; Ioan Onițiu; Ioan Piso.

Publicăm această declarațiune drept dovadă, că faptele, despre care raportează corespondentul nostru, sunt reprobate chiar și de fruntașii Românilor din Sebeș. De sine se înțelege, că noi nu putem să ne pronunțăm, dacă acele fapte s’au și petrecut ori nu, ci trebuie să ne răzimăm pe autoritatea corespondentului nostru, care e un om onorabil și vrednic de toată încrederea. Altfel nici declarațiunea nu rectifică, nu desminte nimic, ci se pronunță în termeni generali, cum sunt „calumnioase”, „tendențioase” și „respinoase cu indignațiune”, care toți împreună nu constituie o „desmintire”, ci numai o simplă negare, la care corespondentul nostru el însuși mai bine va ști răspunde.

Corespondențe particulare ale „Tribunei”.

Oravița, în 21 Iunie n. 1887.

(Un răsădit dela alegerea dietăi din Sasca, s’arșită în 20 l. c. n.) Babeș a căzut, Babeș a învins! — Da, Babeș a căzut, dar învingere mare trebuie să i-se atribue acelei căderi, căci rezultatul unei lupte cum au luptat-o, față cu ce persoane și față cu ce mijloace au trebuit s’o lupte bravi alegători ai lui Babeș: învingere trebuie să se numească, de învingere trebuie s’o recunoască ori-ce om, care mai are măcar și numai o lecută de omenie în peptul seu.

Angelina. — (Cu spaimă, făcând numai un pas.) Domnule...

Pandele. — (Cam înfăbentat.) Cum voiesci să te ascult, când stai la depărtare de trei poste de mine?

Angelina. — (Înaintează tremurând.) Domnule, iertați.

Pandele. — (Cu blândețe.) Ce ai să-mi spuni?

Angelina. — Marta, — nu vi-a spus ea nimic?

Pandele. — (Începe liniștit și se înfăbentează din ce în ce.) Da; ’mi-a vorbit de tine, ’mi-a vorbit de frate-tău, de acel desușiat, de acel extravagant, care se lasă, ca o femeie nesocotită să-l poarte de nas, care s’a ruinat, care s’a pierdut, și care mai pre sus de toate nu cunoaște nici respectul față cu mine. (Angelina voiesce să plece.) Unde pleci? (Cu vioiciune.)

Angelina. — (Tremurând.) Domnule, d-voastră sântei necăjit, și...

Pandele. — Ei bine, și ce-ți pasă? Dacă mă supere pe un nebul, eu nu mă supăr pe tine. Apropie-te, vorbește și să nu-ți fie frică de mânia mea.

Angelina. — Scumpul meu unchiu, n’aș fi în stare să vă vorbesc, dacă nu vă voi vedea întâiu liniștit.

Pandele. — (În sine) Ce chin! (Cătra Angelina forțându-se) Eată-mă liniștit. Vorbește!

(Va urma.)

Atunci, când cruntele organe ale administrației, vădând că nu-și vor pute ajunge scopul numai cu sufețele cumpărate dela cei-ce ’și-le-au vândut cu câte 1—10 fl. și făgăduința, că la locul de alegere vor fi tractați cu beuturi și mâncări: au mers până-acolo, cât chemând alegătorii la sine unul câte unul, între patru ochi, pe cei-ce au copii ori nepoți la cătane ’i-au amenințat, că le vor da copii ori nepoți fie aceia buni ori ba, în cătane; ear’ pe alții cumcă le vor vinde tot binele pentru dări cunoscute, și spre a le face frică și mai mare, încă mai născocite (ce în nefericita noastră țeară ușor se poate) de ei; și în sfârșit pe mulți alții, cu altfel de asupriri și tiranisări, dacă nu vor vota cu Asboth; ear’ în ziua înainte de alegere, încă până nu se revărsau zorile, au adunat alegătorii cu gendarmii la casa comună, și de acolo sub escortă, plângând bieții de oameni, ’i-au trimis la Sasca; acolo ’i-au închis ca pe nise dobitoace într-un hambar părăsit, în care de când n’a fost deschis, au fost crescut paiangeni cât pâlăria în el, și de acolo nu le-a fost iertat să se depărteze până nu ’și-au dat votul. În acest cas, sub astfel de împregiurări Asboth cu toate se va pute lăuda, numai cu aceea nu, că el ar fi învins pe Babeș. Este adevărat, că Asboth va avea îndrăzneala și va merge și la dietă cu mandatul în modul acesta dobândit; poporul român din cercul Sascei însă nici când nu va privi într’însul pe reprezentantul seu legitim. Adevărații alegători ai cercului Sasca îi dic lui Asboth: „În lături cu tine, mare bancar al tîrgoveților de sufele!”

Și dacă totuși plâng cu inima sângerândă asupra rezultatului alegerii din Sasca, o fac aceasta pentru-că atât între aceia, care pe bani ’și-au vândut sufețul, cât și între acei slabi de ânger, care n’au avut atâta înțelepciune și bărbăție, ca diferiților tîrgoveți de sufele, amenințatori, jăfuitori și tirani să le dică: „peri, satană dinaintea mea!” Am vădut și oameni, precum: din Sasca-montană și română, Macoviște, Petrilova, Nicolini, Ciuchici, Racașia, Iladia, Socolar, Potoc, Berliște, Mircovaș, Ciorda, Vrănișii, Mercina, Rusova-veche și Ciclova-română, pe care până acum n’am fost îndatnat a-i vedea acolo, unde ’i-am vădut, n’aș fi creșut cumcă cândva să se degradeze la atâta cât s’au degradat.

Departe de mine de a osândi ori și numai a înfrunta pe vre-unul ce va fi votat din convingere, ear’ deoare-ce nu pot crede, nu poate fi cu puțință, ca și numai unul din alegătorii români să fi votat din convingere cu el; nu, pentru-că înainte de candidarea lui oficioasă nu ’l-a cunoscut și nici nu ’l-a vădut nimeni. — Din aceste motive le dic tuturor acelor alegători români din cercul Sasca, care nu vor fi votat cu Asboth numai și numai din convingerea lor, ci pentru bani, beuturi și mâncări, ceea-ce legea opresce:

Dee Domnul Dumnezeu, ca tot ce vor fi cumpărat pe arginții căpătați pentru votul dat lui Asboth, putere zdrobitoare și nimicitoare ca iarba de pușcă și dinamită să aibă în binele lor; papricașul, cărnații, beutura ce vor fi căpătat tot în acel scop, venin să se facă în stomacul lor!

Ear’ vouă, frați dulci și bravi, care în mânia tîrgoveților de sufele, în mânia ispititorilor ce vi s’au înfășiat mai în chip de fibrăi, solgăbirăi, notari, juși și jurați, mai în chip de executori de dare, v’ăi păstrat curățenia sufețului, vouă vă dic:

Perdere a ce ați avut-o în ziua alegerii, în avere și economia voastră, răsplătească-vi-o atotputernicul D-șeu în toate celelalte zile însutit; ear’ mîncarea și beutura ce o veți fi gustat, întorcându-vă flămânți și setoși dela alegere la casele voastre, fie pentru voi balsam vindecător și dătător de sănătate totdeauna, acum și în vecii vecilor, Amin!

Un alegător cu inima întristată.

Cercul Baia-de-Criș, 16, 17, 19 Iunie n. 1887.

Când încep a continua cu afacerile electorale din acest cerc, fără de voie îmi vin în minte cuvintele unui diar maghiar: „cu ocaziunea alegerilor es la lumină toate existențele catilinare, spre a-și juca pe câteva momente mârșavele lor roluri”.

Joi, în 16 Iunie n. preotul nostru din Țarațel: Zacharie L., legat în feară de un om din aceeași comună cu numele Lung Ioan, fură escortați de doi gendarmi și aduși de-alungul tîrgului până la pretură în Brad. Și pentru-ce? Pentru-că s’au opus corupțiunii ticăloase și pentru-că alegătorii au ascultat glasul păstorului lor. Hollaky era aci în Brad, și a putut observa, cât de liber decurge alegerea.

Tot în Brad, meseriașul Iosif Popescu, noaptea a fost luat de gendarmi din locuința sa. Toți trei supranumiți au fost apoi duși la Baia-de-Criș în închisoare, de unde Vineri, în ziua de

alegere au fost eliberați; de sigur fiindcă erau cu totul inocenți

Joi, cât a ținut tîrgul în Brad, a fost o adevărată vîntătoare după alegători. Corteșii lui Hollaky cum puteau prinde pe câte unul, îl înhămau, îi dădeau bani, pentru-ca să-și dea votul pentru Hollaky. Corupțiunea nu s’a mai făcut între patru ochi, ci publice. — S’a făcut arătare la pretură contra celor-ce împărțiau bani, dar’ vorba ceea: „corb la corb”!!

Joi noaptea spre Vineri, în cercul Baia-de-Criș prin comune au umblat patrulă de gendarmi și de soldați, ear’ prin cercul Bradului numai gendarmi.

Pe mulți oameni bravi de ai noștri ’i-a luat groaza de cele ce vedeau. Parochul Bogdan din Brad a durmit în o cotarcă, ca să nu fie prins; eară comerciantul Cutean a plecat la Baia-de-Criș.

Joi noaptea în conținu au mers alegătorii către Baia-de-Criș, parte pe jos, parte cu carele cu boi, eară alții în trăsuri. În pretura Brad, în general preoții și învățătorii erau în fruntea alegătorilor.

Nici odată nu au fost alegătorii atât de bine disciplinați și nu s’au prezentat așa de bine ca și acum. Tot astfel în pretura Baia-de-Criș, cu mici excepțiuni — doi preoți și doi învățători din protopresbiteratul Hălmașului — veniră vînduți lui Hollaky cu alegătorii lor cu tot.

Furtuna se apropia cu pași repezi. Liniște a premers furtunii. Alegătorii nu au fost împedecați a merge la locul de alegere Baia-de-Criș, cum au fost altă-dată. Contrarii noștri își stăveriră planul, cum se reese cu deputatul lor.

Ajunși alegătorii în Baia-de-Criș, partida lui Truția abia a încăput în două încăperi, pe când partida contrară dispărea. Nici banii, nici terorismul brutal inscenat de vre-o 7 zile nu au descuragiat partida națională. Ea era mai compactă ca totdeauna. Această împregiurare a ridicat furia celor angagiați a scoate pe Hollaky de deputat. „De vom fi numai trei votanți”, îmi dicea un notar, „Hollaky va fi ales!”

O ploaie torențială veni apoi asupra noastră. Se părea că cerul vrea să cutopească pe corteșii, cari au încercat a forța și au forțat convingerile alegătorilor, precum și pe alegătorii, cari ’și-au vîndut votul lor.

Numărul alegătorilor în cerc este de 2407, din care abia 100 străini, ceilalți toți Români.

Votarea s’a făcut în două locuri. La o comisiune era președinte avocatul din Deva Imecs, ear’ la cealaltă Mihalovici, ear’ de vice-președinte, când la prima comisiune, când la a doua a fost un anume Gligor.

Votarea era să se înceapă la 8 oare, dar’ nu s’a început — cu intențiune până după 9 oare; pentru-ca venind noaptea, să se poată acoperi violențele nepomenite făcute de cătră președinții comisiunilor.

Partidele au fost separate. La comisia dela „Cerbul”, partida noastră națională a fost închisă cu cordon militar, încât nu am putut eși nici să mîncăm, nici să bem apă toată ziua.

Partida contrară a fost în curtea birtului, unde era mîncare și beutură, cât le trebuia, — firesce gratis, — ear’ o parte din partida contrară a fost în curtea casinei. Aci mîncarea și beutura au fost în antișambra odăii de votare. Aci erau induși alegătorii mai întăiu și puși la probă.

Salele de votare — erau deci în două locuri. — Comisia primă la casină, a doua la hotelul „Cerbul.”

La hotelul „Cerbul”, prelungă biroul electoral, au fost de față nu numai notarii și jușii, ci toți căți au voit din partida contrară, începînd dela pretorul din Brad până la Jidovul Schwarz, scriitoras în Luncoiul-de-jos; începînd dela proprietarii mari, până la dascălul Hodoș — corteș nenorocit. — Mai erau 4 gendarmi încă gata a închide și a bate pe ori-cine. Partidei noastre nu-’i era iertat a sta nici pe treptele dela ușa de votare. Un profesor din Brad, care intrase în odaia laterală, ca să mîncea cu doi preoți, a fost scos afară de un nobil pretor, prelungă injurături foarte triviale și brusce.

Bărbații noștri de încredere, d-nii Moldovan din Deva și Bogdan au fost toată ziua în luptă continuă nu numai cu presiul, ci și cu oficialii dela pretură. Poliția au exerciat-o după plac, cine a voit din partida contrară, atât afară între alegători, cât și în sală, unde ar fi trebuit să dispună numai presiul.

Cu începerea votării partida contrară vîndu-’și neputința ’și-a luat refugiu la abusuri.

Bărbații noștri de încredere pentru constatarea identității persoanelor alegătorilor, ’și-au denumit din fiecare comună pe preot ca controlor; dar’ presiul a scos afară în mod brusce pe preoții noștri în contra legii.

Astfel au rămas numai jușii pentru constatarea identității alegătorilor. În acest mod

le-a succes, că pentru alegătorii, ce nu erau prezenți, au băgat alte persoane — nealegători — la votare... firesce numai pentru Hollaky. Cu martori se poate dovedi, că din comunele Dupăpeatră, Buceș, Șesuri au votat pentru Hollaky oameni neîndreptățiți; pe când pentru Truția au fost respinși alegătorii cei mai demni, sub pretexte deosebite. Așa de exemplu din comuna Vaca — cel dintăiu econom Popoviciu a fost respins, pentru-că a dîs că e de 38 ani, ear’ în listă era numai de 37 ani. — Aceasta s’a întemplat la mai mulți inși. — Când s’a vădut, că nu pot eși la cale cu această procedură, au început corteșii a umbla cu bani în partida noastră, ba chiar în sala de votare se oferiau bani la alegători. Lucrul nu a mers nici așa. Alegătorii nu voiau a primi bani.

Mulți după votare au fost îmboldiți de căți toți ce erau în sală, ear’ la ușa erau loviți de gendarmi. Totul era înșeș. S’a întrerupt alegerea în două rînduri sub cuvînt, că nu sînt rubrici făcute. — Fapta era înșe, că voiau să se întunece odată, și apoi să facă ce le place. — Când s’a ajuns la comuna Brad, Vaca, etc. a cuprins groaza pe partida contrară: un singur vot nu mai mergea dela Români pentru Hollaky. 78 votanți din Brad, 39 din Vaca, au respins hărtiile de câte 5 fl. ce li se oferiau. Urmă comuna Țarațel tot pentru Truția.

Deja erau 8½ oare seara. Mai era comuna Valea-Brad cu 38 votanți toți pentru Truția, și alți vre-o 25 alegători, cari nu au fost prezenți, când votară comunele lor. S’au încercat toate mijloacele, ca să se sedăși acești alegători. Inteligența a fost alungată de cătră gendarmi dintre ei. Fură provocați alegătorii, ca să meargă pe ușa, pe unde intrau ai lui Hollaky, dar’ nu voiră. De două-ori se încuiau ușa înaintea alegătorilor — ei din nou strigară să fie admiși la vot.

Neisbutind contrarii a-’i seduce și intimida pe alegătorii ce nu votară, deodată ne trezim, că bărbații noștri de încredere sînt scoși afară. Noi strigarăm, nu am votat! să votăm! Aceștia ne spuseră, că presiul a încheiat alegerea repentin și dinșii sînt constrînși să părăsească sala, ear’ ei nu au ce face contra forței. Bărbaților noștri de încredere nu le-a fost până acum permis a părăsi scaunele lor. Astfel s’a pus capăt alegerii în modul cel mai brusc și mai barbar, fără a se mai aștepta în sensul legii și după finirea cu toți votanții încă două oare.

Am trebuit să părăsim locul de alegere, căci gendarmii începură a ne înblăti cu pușcile dîndrēt. Erau 34 gendarmi prezenți la alegere.

Una era să uit: toată după ameața au fost duși în închisoare preoți, învățători și fruntași alegători.

În urmă într’un grajd plin de balegă fură închiși o mulțime de votanți. Numai 61 inși au fost închiși din chiar senin, pentru-că erau în fruntea votanților, sau pentru-că protestau, când gendarmii loviau — fără cruțare — în unii și alții.

Astfel de anarhie nu am mai vădut! Cel din urmă corteș de al lui Hollaky putea să dea mandat de încredere, și unii gendarmi te luau înainte.

Cui să protestezi? Mai diceai ceva, căpetai pe spate. Cei închiși, au venit mai toți dela comisia primă. Dela comisia a doua au fost 2 preoți, 2 învățători și vre-o 10 plugari. La comisia primă lucrul a mers mai drastic.

Pretorul cercului Baia-de-Criș a rămas tare în urma notariilor sei: Tomuța, Doza, Sida și Jucu toți notorici. Cu deosebire Tomuța a arăt, că pentru el nu mai există nimic sfânt nici în cer nici pe pămînt. Președintele comisiunii a vădut, a tăcut, ergo a consimțit cu ceea-ce făceau notarii. Altcum nu puteau reuși.

Votarea s’a început contra legii numai la 10½ oare a. m. President al comisiunii a fost avocatul Imecs, care va rămâne cunoscut mult timp Zarandanilor. Acesta a mai schimbat presiul cu Gligor. Notari ai actului de alegere au fost Tomuța și Cosperda. Bărbați de încredere din partea noastră au fost Vasiliu R. Dămian, protopresbiter în Brad și Dr. Ilea.

Partida lui Truția a mers la votare dela dînsul din curte; eară cea contrară a fost postată în curtea localului de alegere. În o odae, prin care treceau votanții, era mîncare și beutură pentru Hollaky-isti.

Patru gendarmi erau în localul de alegere, și o mulțime de ei erau pe afară între alegători.

Președintele, pretorul, notarii, gendarmeria beutura, mîncările — toți au făcut ce numai ’și-ar pută închipui omul pentru reușita lui Hollaky.

Dar’ se revin la fapte astfel, precum ele s’au petrecut.

Când vota cineva pentru Hollaky, președintele dicea „mulțam”. — Când președintele a fost îndrumat să cheme pe notari dintre alegători, a dîs, că „el nu-’i poate aduce de urechi, dacă nu voesc!”

Tot astfel, când s’a spus, că nu e iertat a da mîncare și beutură în localul de alegere

a ăis, că aceea nu se ține de dînsul. Pentru a produce consternare în partida lui Truția, s'a publicat neîntrerupt, cu câte voturi are mai mult Hollaky ca Truția.

Partidele au fost admise la vot după arbitrul presiului, și nu alternative în sensul legii.

S'au admis ca votanți pentru Hollaky omeni, cari nu au fost induși în listă: în comunele Văta-de-jos și Văta-de-sus și altele. Astfel în loc de Ioan Ispas a votat un cerșitor, în loc de George Ioan I. Pasc a votat George Pasc Ticiu.

Această listă s'ar pute continua la ăcece înși. În comuna Cazanesci au votat mai mulți înși, de căți au fost în lista de alegere. Domnii notari din pretura Baia-de-Criș aduseră cu sine o mulțime de nealegători, cu cari au votat în locul celor ce erau absenți.

Cine numai a votat pentru Hollaky, a fost admis și bine tractat.

Nu tot astfel s'a întemplat cu votanții lui Truția. Acestia dela începutul alegerii au fost presionați, bătuți, rușinați și în urmă comune întregi au fost respinse dela vot și alegătorii alungați de gendarmi.

Eată ce 'și-au permis notarii în fața președintelui pre lungă toate protestările bărbaților nostri de încredere.

Notarul Jucu a ăis în fruntea și auful mai multor alegători, a pretorului și a gendarmeriei: „jos cu popii, se trăească Hollaky“.

Lui Măt. Iosa, când a votat cu Truția, a ăis notarul Jucu: „las că ne întâlnim noi acasă.“ Lui Cleș Ionaș 'i-a ăis: „te țip din jurăție“, fiindcă a votat cu Truția; lui Ioan Banciu 'i-a ăis: „măne ai licație“; lui Haida Sofron: „măne îți votez eu!“

Meltis Daniilă votând pentru Truția, nu a fost admis; a fost apoi înduplecat de notarul Dózsa să voteze pentru Hollaky și numai decât a fost admis.

Când s'a ajuns la comuna Ribita, notarul Sida a insinuat la presiul „se nu se teamă, că din Ribita Truția nu capătă nici un vot.“

La comuna Ribiciora notarul Sida a ăis: „Birăul se vină în lăuntru și se voteze toți în rînd pentru Hollaky“. Pentru cei-ce nu erau de față au votat alții.

Notarul Tomuța a stat la spatele alegătorului și îi spunea numele lui Hollaky. Ba ce e mai mult, ca să fie sigur a provăduț pe votanți cu sedule în notariul seu. Unul din votanți întrebând fiind, că pentru cine votează, a ăis „pentru cine ni-a scris notarul!“ Atunci Tomuța șopti: Hollaky.

Votanții lui Truția au fost respinși, după-cum a voit presiul, chiar și atunci, când nimenia nu a obiecționat nimic, și a fost greșită o literă numai în nume; așa a fost respins „Oncu Antone bogatul“, fiindcă în loc de „bogatul“ a fost scris „logatul“. Borza Antone, fiindcă a fost scris Antole, etc. etc.

La comuna Brotea, când a venit partida lui Truția, președintele a ăis primarului să meargă acasă și astfel votanții nu au fost admiși la vot. Din comuna Cebea abia câte unul a putut scăpa să vină la vot, fiindcă au fost împrăsciați de gendarmi.

Nu au fost admiși la vot alegătorii pentru Truția din următoarele comune:

1. Mesteacănul, cu preotul în frunte 30 alegători. 2. Baldovin, cu preotul (a votat numai primarul cu Hollaky) 22 alegători. 3. Comuna „Juncul“ de 3 ori respinși cu 19 alegători. 4. Brotuna cu 12 alegători. 5. Baia-de-Criș, neadmiși cu 2 alegători. 6. Bulzesci cu 7 alegători. 7. Valea-mare cu 8 alegători. 8. Cebea cu 10 alegători. 9. Dobroț cu 6 alegători. 10. Carastău cu 2 alegători. 11. Leant cu 4 alegători. 12. Lunca cu 4 alegători. 13. Obersă cu 9 alegători. 14. Rîșculița cu 12 alegători. 15. Rîșca cu 12 alegători. 16. Steja cu 4 alegători. 17. Stremba cu 6 alegători. 18. Tiulesci cu 5 alegători. 19. Tomesci cu 10 alegători. 20. Uibaresci 12 alegători. Din pretura Brad nu au votat: 21. Valea-Brad cu preotul în frunte 37 alegători. 22. Seroafa și Potingani cu 4 alegători. Din deosebite comune au fost excluși din partida lui Truția 61 alegători. **Suma totală 300 alegători.**

Acești votanți mai erau pentru Truția, când în mod repentin s'au închis ușile biroului de alegere, și nu a mai fost nime lăsat să voteze. Deja erau 9 1/2 oare seara.

În tot decursul ăilei protestele făcute de bărbați de încredere nu au fost luate în seamă. Lucrul a ajuns până la atăta, încât bărbații nostri de încredere au trebuit să părăsească biroul, vădînd nelegiuirile ce se fac.

Altum reușita lui Hollaky a fost sciută nainte, deoarece-ce torțele au fost procurate, și s'au lost luat dispozițiunile pentru banchet.

Președinții colegiilor de alegere au fost de-ciși — și pe cale nelegală a scoate pe Hollaky și 'l-au și scos. Pretorii și subalternii 'și-au făcut datorința — trecînd toate marginile legii, ale moralului, și ale buniei cuvințe.

O mîngăere avem: învingerea morală e a noastră. Unii din notarii nostri nu s'au supus terorismului, mulți din jădii ce au fost la Deva au votat cu partidul național. Nu corupțiunea ne-a înfrînt, ci votanții neîndreptățiți ai lui Hollaky, dar' nici acestia nu erau în stare a ne învinge, dacă eram admiși la vot. Poporul — alegătorii 'și-au făcut datoria. Preoțiunea din protopresbiteratul Zarand, în frunte cu protopresbiterul, tot astfel învătătorii 'și-au făcut datoria până la abnegațiune. Onoare lor! La comisioa primă nu a rămas preot și învătător nebatjocurit. Indignațiunea e mare.

După-cum sînt informat alegerea se va protesta, se adună deja toate datele.

Mai rămăne să amintesc rolul miliției. Ea a ținut cordonul înaintea partidei noastre, și dacă nu au fost morți și răniți, e a se mulțumi conducătorilor partidei noastre și militarilor. Gendarmeria a avut poliția, a fost la dispozițiunea pretorilor și a subalternilor, ea — cu vre-o 6 excepțiuni — a terorizat pe votanții nostri.

Suma spesată pentru corupțiune, din partea lui Hollaky se ridică — după unele informațiuni la 10 mii floreni.

Au fost aduși corteși de pe la Poiana — precum fu Robotin notarul, și un Csillag; eară dela Deva veni un Popoviciu, notar, și — căți toți.

Hollaky la comisioa primă din un foisor a privit cum decurge alegerea; a fost martor la cele ce făceau partii și gendarmeriei. Așa 'mi-se spune din parte competentă. Oare fi va fi conștiința liniștită? Așa se întemplă altcum alegerile în Ungaria.

Truția a cădut cu 810 față de 895 voturi pentru Hollaky; au rămas însă 300 înși, cari nu au votat, și după alegere 'i-am conseris, ca la timp de lipsă cu numele se-i putem da publicității.

După cele premerse ne întrebăm, de ce se mai fac legi în Ungaria? Pentru-ce nu întră în valoare dreptul pumnului? — atunci ar scîi fiecare se-și faci destul!

Îndeșert te mai provoci la legi; ele sînt pe hărtie — făcute contra Românilor, dar' nu ca să fie aplicate și față cu Maghiarii.

Maghiarii bine simțitori încă s'au scandalizat de cele vădute. Așa se consolidează Ungaria!!!

Noi, Români bine se ni-o însemnăm: pe noi numai solidaritatea strictă ne mai poate scăpa.

Ținuta noastră politică trebuie să lapede oportunismul din Ungaria și Bănat. Ce e putred în corpul nostru, trebuie lăpădat, ca să nu cangreneze. — Aci înțeleg pe toți, căți își fac trebile proprii numai și trebile străinilor și dușmanilor nostri.

Dela respăntii.

Cronică.

Maiestatea Sa Monarchul va călători în 3 Iulie n. la Pola pentru a fi de față la serbarea lăsarii în mare a vasului cuiarasat „Principele de corană“. De aci va călători apoi la Ischl, unde va petrece până la 16 August n. — În 2 Iulie n. Maiestatea Sa Suverana noastră va pleca în Englitera.

Numiri. Maiestatea Sa a numit de jude la tribunalul reg. din Elisabetopol: pe Daniel Graeser, până acum subjude la jud. cerc. din Dice-Sân-Martin; ear' de jude la judecătoria cercuală din Bistrița: pe Henric Sill, fost subjude la jud. cerc. din Tocaiu. — Direcțiunea financiară din Timișoara a numit pe oficialul de dare cl. V, Alexandru Tóth, de oficial cl. IV. la oficiul de dare din Timișoara. Direcțiunea financiară din Cluj a numit pe practicantul de dare fără diurnă, Arpad Gyöngyösi, de oficial cl. VI. la oficiul de dare din Dej.

Transferare. Maiestatea Sa a transferat pe judele dela tribunalul reg. din Panciova, Alexandru Gerdanovits, tot în calitate de jude la judecătoria cercuală din Făget.

Posturi învățătoresci în Băsnia și Herțegovina. Cu începutul anului scolaric 1887/88 (1 Septembrie 1888) vor fi de a se ocupa mai multe posturi învățătoresci vacante la scoalele elementare generale din Băsnia și Herțegovina cu leață anuală de 500 până la 600 fl.; locuință, grădină și o cuantitate anumită de lemne, ori aceste din urmă în relut. Guvernul țerii din Băsnia și Herțegovina în scopul ocupării acestor posturi a scris un concurs, la care pot se iee parte toți aceia, care au calificațiunea recerută și pre lungă aceea cunosce pe deplin limbă țerii în vorbă și scriere (cu litere latine și cirile). Cererile de competență înstruite cuvenit, au a se

adresa cel mult până în 10 Iulie n. guvernului țerii pentru Băsnia și Herțegovina în Serrajevo.

Licitațiune. Licitațiunea de oferte privitoare la obiectele ce au a se construi în anul 1887 pe șoselele din comitatul Tănaviei-mari se întemplă în 3 grupuri, și anume:

Secțiunea I. Pe șoselele 1. Șaroș-Ghertam, 2. Mediaș-Birchiș, 3. Danoș-Iachesdorf, 4. Haidorf-Agnita, 5. Șinca-mare-Birchiș, cu preliminarul de 4234 fl. 77 cr.

Secțiunea II. Pe șoselele 1. Sighișoara-Făgăraș, 2. Năduș-Șinca-mare, 3. Mediaș-Agnita-Voila, 4. Nocrich-Agnita. Preliminar 9219 fl. 74 cr.

Secțiunea III. Pe șoselele 1. Șaroș-Cohalm, 2. Lobnic, 3. Homorod-Mărtiaș, 4. Cohalm-Căța. Preliminar 5464 fl. 8 cr.

Suma totală a preliminarului e 18,918 fl. 59 cr.

Licitațiunea se va face la 1 Iulie n. 10 oare înainte de ameați în Sighișoara, în cancelaria vice-comitelui.

Competenții au se-și prezenteze ofertele până la ăiaa numită la vice-comitele comitatului Tănaviei mari, pre lungă depunerea vadiului de 5 procente.

Electoral. Un simplu opincar din Cojocna ne trimite o corespondență despre presiunile ce s'au făcut în acel cerc asupra alegătorilor români cu privilegiul alegerii de deputat din 17 Iunie. Din aceea corespondență se vede, că cei-ce s'au încercat a corupe pe alegători au fost primarul Zalulik L. și șeful de poliție Zalulik S. Atitudinea alegătorilor români a fost exemplară și respectivilor domni nici nu le-ar fi succedat a-i abate pe „unii mai slabi de ănger“ dela păzirea concluser conferenței din Sibiu, dacă nu ar fi avut un corteș în colectorul de dare, Alexandru Nemeș, acela care mai astă iarnă fu prins de cătră poliția din Cluj sub cuvîntul, că e spion rusesc, — și care dealmintrelea e și curatorul bisericeii gr-or. din Cojocna.

De ale alegerilor dietale. Cetim în „Budapester Tagblatt“: Într'un cerc electoral din Ungaria-de-meațădi a dispărut deodată nou alesul deputat. Corteșii, care nu puteau se astempe entusiasmul alegătorilor (acesta își avea locul în stomac) se puseră se caute pe dl deputat, pentru a-i spune, că nu e frumos din parte lui, ca să hrănească cu o nimica pe alegătorii supuși. Un corteș mai istet părea a cunoaște imensele urme ce cismele deputatului le lăasă într-o strună tinoasă, ear' haita flămîndă urmîndu-l ajunse la gară, — căci acolo duceau urmele. Ei ajunseră încă destul de timpuriu, pentru a vedă pe splendidul deputat într'un cupeu din clasa a doua a trenului ce se puse deja în mișcare. — În Gôngyös a rămas în minoritate deputatul opoșional Horánszky față cu guvernamentalul Kovách. Aceste două voturi erau, unul al presidentului electoral, ear' celalalt vot al unui bolnav, care 24 oare după-ce a votat 'și-a și dat sufletul.

„Figaro“ despre alegerile din Ungaria. Un anumit domn Jacques St.-Cère publică într'unul din numerii mai recent ai ăiarului „Figaro“ din Paris un raport asupra alegerilor electorale din Ungaria. După-ce corespondentul spune, că alegerile decurg tocmai și că partidele tot acele și tot în acel număr vor rămăne și după alegeri, urmează astfel: Ministrul-president va încheia un nou contract pe cinci ani cu maioritatea noului parlament și va continua a diriga țeara cu aceleași mijloace ca mai nainte. Nimic nu se va schimba în Ungaria! Ceea-ce încă va rămăne ca mai nainte e modul cum se efectueze alegerile. Maghiarii cu fală națională bucină în lume, că ei acum de secolii au parlament, devreme-ce aristocrația maghiară a luat în toate timpurile parte la stăpînirea statului. Poate-că au cuvinte se fie sumeți, ear' ceea-ce Maghiarii nu voese se spună, e că acum aproape de un secol ei au păstrat obiceiurile la alegeri. În ăiaa alegerii, toți alegătorii diferitelor partide se adună des de dimineață în piața localității de alegere. Fiesce-care candidat 'și-a închiriat un birt, de care atirăna flamura națională lungă flamura candidatului. Înaintea cârciumei face gălgie o bandă de ăigani, ear' de căte-ori se ivesce candidatul, mulțimea erumpe în strigăte sêlbătime de „Elyen“. Dacă însă omul strigă mult, 'i-se uscă gâtlegiul. De aceea stau în ograda cărciumei buți pline cu vin și cu slivovîț la dispoziția alegătorilor. Și devreme-ce vor căpăta alegătorii și foame, le mai stau la dispoziție o mulțime de Gulaș-uri, carne amestecată cu paprică, putend se mănănce fiesce-care cât numai poate. Ear' fiind obiceiul, ca după prănd se-și aprindă omul o ăigară ori o pipă, li-se îndeașă alegătorilor căt cuprind numai buzunarele cu ăigari și tutun. Toate speșele, se înțelege, că le supoartă candidatul. Pe la 10 oare agenții electorali trec în revistă pe alegătorii partidului contrar, convin-gîndu-se, că pot ori nu se căștice vre-un alegător. De regulă se nasce apoi următorul dialog: Agentul electoral: — Ați dejunat, domnule? Alegătorul: Da, și încă foarte bine. — Agentul electoral: — ăi, frate, că ai dejunat rău. Celalalt nu dă de mîncare nimic, trebuie se vie la noi! La rege nu se mănăncă mai bine ca la noi! Vină „barátom“! Alegătorul: — Nu 'mie cu puțință, ei m'ar omori. — Agentul electoral: (hotărît) — Căți bani 'ți-s-au dat? Alegătorul: — Cinci floreni. Agentul electoral (scuipă), — Cinci floreni! Noi dăm dece! Aici primesc doi floreni, ceilalți mai tărđiu. ... Totdeauna

când pescuirea alegătorilor a succes și agentul a căștigat un vot, bucuria e nemărginită. Cătră ameați lumea pornesc, pentru a vota. În frunte merge musica și stindardele, apoi urmează agenții electorali, candidatul în mijloc, apoi vin alegătorii, ear' sfișitul convoiului îl formează băieții de uliță, care sbiară, se ceartă și se bat. Ear' ajungînd tovarășii diferiților candidați deodată la localul alegerii și fiind toți beți, atăt ăigani, alegătorii, căt chiar și candidatul se poate ușor explica, că alegerile din Ungaria dau privilegiu la cele mai sângeroase scene. Se nasce formale răsboaie și numai anii trecuți s'a întemplat în Ungaria, că un candidat a fost omorît. ... Dovadă, că obiceiurile electorale unice în ăelul lor au ajuns a fi în Ungaria, e împregiurarea, că procesele, care se fac pentru delice electorale, totdeauna se sfîșesc cu transacție. Aci nu e vorba de un om, care a omorît pe un alt om, ci de un alegător, care a voit se scape de un contrar politic. Se crede, că aceste sînt nescari moravuri politice de tot speciale Ungariei și eu sciū, că Maghiarilor nu li-e pe plac, că am făcut astfel de descoperiri.

Cas de moarte. Alexandrina P. Robescu, Sofia I. Ciurea, fiice; C. C. C. Datulescu, fiu; Grigore Plastara, Dumitru Plastara, frați; Sevastia Iarca, soră; P. F. Robescu, I. G. Ciurea, gineri; Alecu Iarca, cumnat; Maria Plastara, cumnată; Sofia Cerehez, Irina Suci, Pavel Alexandru, Elena, Alexandrina, Constantin, Sofia, Maria, Maria, Elena, George, nepoate și nepoți, au durerea a vē vesti perderea mumei, soarei, soacrei, cumnatei și bunei lor Sofia C. Datulescu înecată din viață în etate de 59 ani, la 9 Iunie oare 4 1/2 p. m. rugăndu-vă a asista la serviciul funebru ce se va face la biserica „Bagdad“. Cortegiul va porni ađi 10 Iunie, oarele 3 p. m. dela casa repozată. Inmormîntarea se va face la cimiter. Rîmnicul-Sărăt, 10 Iunie 1887.

„Archiva anti-israelită.“ În curînd va apăre un ăiar al alianței anti-israelite din România. Acest ăiar va purta numele de „Archiva anti-israelită“, va fi dirigită de un Comitet sub direcțiunea d-lui Eduard Gherghel și va fi scris în limba română și franceză; articolele principale vor fi scrise și în limba germană. El va apăre de trei ori pe lună.

Ovrei străini în Rusia. După o scire din Lad a ăiarului „Ruszkia Wiedomosti“, Ovreei de acolo sînt foarte consternați în urma unei ordinațiuni ministeriale, care opresce Ovreei străini a face negoț fără concesiune expres a ministerului. Mulți din acești Ovrei trec la religiunea liberală creștină catolică din Prusia, și care nu are un cult exterior. Pentru a fi primit în această confesiune e de ajuns, ca se areți un extras matricular și se dăi parale. Ovreei astfel încreștinați trec apoi earăși în Rusia și acum se nasce întrebarea, au oare acești Ovrei dreptul de a purta negoț? Ministerul rusesc a hotărît, că pot se poarte negoț.

Mormîntul lui Ovidiu.

Cetim în „Telegraphul“:

Un eveniment de cea mai mare însemnătate istorică — mormîntul lui Ovidiu pare că s'a descoperit în fine.

Ni se serie din Constanța, că d-nii Mihail Cogălniceanu și Papadopol-Calimachi, făcînd o excursiune arheologică la satul Anadolkiioi, care se află la o distanță de 7 kilometri dela Constanța, au descoperit lungă un mal surpat și plin de pietri mormîntale, o peatră cu inscripții ale poetului „Metamorfoselor.“

DI Vasile Urechii, însciințat despre descoperire, pleacă ăilele aceste la Constanța; asemenea pleacă acolo și dl Gr. Tocilescu, distinsul nostru arheolog.

Dacă descoperirea se va adeveri, apoi acest eveniment va avă un resunet în Europa întreagă.

Museul nostru național este deci în ajunul unei achisițiuni de cea mai mare importanță.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Belgrad, 24 Iunie n. Regele a amnestiat pe toți căți au mai stat sub priveghierea polițiană pentru cea din urmă insurecție din Zaičiar.

Bombay, 24 Iunie n. Un detașament de trupe rusesci a sosit în Kapategen; el e destinat pentru Badaksan. Conducătorii din Bokhara au refusat trecerea Rușilor. Comandantul rusesc s'a adresat la Emirul de Bokhara.

Redactor responsabil: **Aurel Popa.**

Economie.

Starea sămănăturilor. In urma rapoartelor oficiale, sosite la ministerul reg. ung. de agricultură, industrie  i comerțiu până in 13 Iunie a. c., starea sămănăturilor in Ungaria  i in p r ile ardelenene se prezintă precum urmează:

Nutre urile artificiale: In  inuturile din st nga Dunării in multe locuri sînt rari  i slabe; mare parte abia promis o recoltă mijlocie. In p r ile din dreapta Dunării ins  sînt prospecte de o mai bună recoltă; in comitatul Tolna lu erna in unele locuri e pustiită de vermi. Intre Dunăre  i Tisa sămănăturile de nutre  artificial in genere promis o recoltă bună-mijlocie. Cositul dint iu al m z ritei e in curgere; după prospectele de p n  acum lu erna va aduce o recoltă mult umitoare, ear' trifoiul abia una slabă; ov sul  i m z ritea  e intr'o stare excelentă. In  inuturile din st nga Tisei sămănăturile aceste sînt in stare mai îmbucurătoare; in multe locuri sînt cosite. In comitatul Ugocea cositul din cauza deselor ploii e  nt r iat. In  inuturile dintre Tisa  i Mur   ploile cele multe au cauzat pagube însemnate in nutre ul ce era cosit deja. In comitatele ardelenene lu erna  i trifoiul promis o recoltă mai bun soar , cositul  i str ngerea ins  sînt foarte mult împedecate din cauza timpului nefavoritor.

Live ile: in p r ile din st nga Dunării s'au  mbun t it  i aici cositul e la ordinea  ilii, unde, cu excepțiunea c torva comitate, se a teapt  o recoltă bună. In dreapta Dunării live ile ce n'au fost sub apă at t in privin a cantitativă, c t  i cualitativ  promis o recoltă bun soar ; tot astfel  i in celelalte p r i ale Ungariei, unde  i cositul decurge cu energie. In comitatele ardelenene live ile, care n'au fost inundate, s'au  mbun t it  i in genere promis o recoltă abundantă.

Locurile de p  unat — cu pu ine excepțiuni — in  eara întreagă sînt mult umitoare.

Viile: in partea st ng  a Dunării sînt slabe, in genere ins  promis o recoltă bun soar ; in  inuturile din dreapta Dunării,  ntre Dunăre  i Tisa ins  sînt in stare mai bună  i se speareaz  o recoltă mai mult umitoare. In p r ile din dreapta Tisei viile au început a înflori, dar' receala le  mpedec  mult in progresare. In cele din st nga Tisei,  ntre Tisa  i Mur   in genere

vlăstarii se desvoaltă bine  i legatul acelor e in curgere. In comitatele ardelenene, precum in al Albei-inferioare sînt in floare  i se desvoaltă bine, ear' in alte comitate încă nici s patul nu e terminat; in cea mai mare parte viile se desvoaltă bine  i dacă timpul s'ar mai îndrepta, ne-am pute  a tepta la o recoltă bună-mijlocie, pre lungă toate calamit ile de p n  acum.

Poamele: in p r ile din st nga Dunării pe ici-colo cad de pe pomi in mare măsură; cu excepțiunea comitatelor Arva, Hont, Trencin  i Zolyom, recolta va fi satisfăcătoare. In comitatele din dreapta Dunării poamele cad in mare măsură, fiind mult atacate de vermi  i g ndaci; cu excepțiunea perelor, pomii promis o recoltă mijlocie. In p r ile Dunării  i Tisei, de i pomii au fost abundant  nflori i, poamele au c d t  i in genere abia se a teapt  o recoltă submijlocie; tot astfel  i in p r ile dintre Tisa  i Mur  . In comitatele ardelenene, cu toate că timpul a fost at t nefavoritor, poame vor fi in abundan  .

Tot cu data de sus 'i-se raportează ministerul de agricultură  i despre calamit  ile elementare: In comitatele din dreapta Tisei, precum in Zemplin r l Bodrog e in scădere, dar' f na ele  i live ile inundate le-a nimicit cu totul. In  inuturile din st nga Tisei, precum in comitatul Bichis peatra ce a c d t in 3 l. c. n. a cauzat pagube însemnate. — In comitatele ardelenene: T rnava-mică, Solnoc-Dob ca  i Odorheiu încă a c d t peatră, care cu deosebire in vii  i pomi a cauzat pagube însemnate.

 nc t pentru sămănăturile de gr u, sec r , or , ovăs,  i porumb, at t cele inundate  i b ntuite de peatră, c t  i cele scutite de asemenea calamit  i elementare, in urma timpului nefavoritor, ce durează de at ta vreme, sînt intr'o stare cam desperată.  i dacă baremi acum, de i t r iu, timpul nu se va mai îndrepta, anul acesta va fi unul dintre cei mai nenoroci i pentru  eara întreagă, ale cărui urmări desastroase le vom sim i cu to ii, dar' le vor sim i cu deosebire bie ii economi.

T rgul de r m tori din Turnu-Severin. Direc iunea de exploatare a t rgului de r m tori dela Severin, publică spre generala cunoscin  că, cu începere dela 15/27 Iunie curent, se pune in exploatare acest t rg, in care se primese:

I. R m tori pentru complectarea  ngr  arii;
II. R m tori complect  ngr  a i adu i spre sta ionare până la vinderea lor.

Doritorii de a- i aduce vitele la acest t rg vor adresa cererile lor direc iunii de exploatare, ale cărei birouri sînt instalate chiar in curtea t rgului.

Pentru ori-ce alte informa iuni, cererile se vor adresa de-a dreptul direc iunii t rgului.

Afară de aceasta direc ia mai sus numită aduce la cunoscin a publicului că, prin jurnalul Nr. 13 al consiliului de ministri, până la noua dispo i iuni, se acordă proprietarilor de r m tori libertatea să- i aducă propriile lor produse pentru hrana vitelor cu condi iune, ca acele produse să fie de cea mai bună calitate  i ele se vor constata la întroducerea in t rg de serviciul medicoveterinar.

Ori-care din aceste produse ce nu se vor găsi in condi iunile cerute, li se va opri întroducerea in t rg.

T rgul de r m tori in Steinbruch. In 22 Iunie n. s'a notat: unguresci b tr ni grei 47.— cr. p n  48.— cr. unguresci grei, tineri 48.1/2 cr. p n  49.— cr. de mijloc 48.— cr. p n  49.— cr., u ori 48.— cr. p n  49.— cr., marfă  er neasc , grea 47.— cr. p n  48.— cr., de mijloc 48.— cr. p n  48.1/2 cr., u oar  48.— cr. p n  48.1/2 cr., rom nesci de Bakony, grei — cr. p n  — cr., transito de mijloc — cr. p n  — cr. transito u ori — cr. p n  — cr., transito s rbesci grei 49.— cr. p n  49.1/2 cr., transito de mijloc 49.1/2 cr. p n  50.— cr., transito u ori 49.1/2 cr. p n  50.— cr.,  ngr  a i cu ghindă — cr. p n  — cr. per 4% cumpăni la gară.

Cursul pie ei din Sibiu

din 24 Iunie st. n. 1887.

H�rtie-monetă română	Cump. 8.65	v�nd. 8.70
Lire turcesci	11.30	11.35
Imperiali	10.30	10.35
Rubli ruseci	1.13	1.14

Bursa de Bucuresti.

Cota oficială dela 22 Iunie st. n. 1887.

Renta amort. (5%)	Cump. 94.1/2	v�nd. 95.—
„ Rur. conv. (6%)	83.40	—
Act. de asig. Dacia-Rom.	—	—
Banca națională a României	—	—
�mpr. ora�. Bucuresti	34.—	36.—
Act. de asig. Na�ional�	—	—
Credit mob. rom.	—	—
Scrieri fonciare urbane (5%)	88.—	88.1/2
Schimb 3 luni	—	—
Societ. const.	128.60	—
Aur	14 50	14.80

Bursa de Budapesta

din 23 Iunie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	—
„ „ h�rtie „ 4%	103.80
„ „ h�rtie „ 5%	87.80
�mprumutul căilor ferate ung.	151.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	97.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	127.12
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	116.50
Bonuri rurale ung.	104.50
„ „ cu cl. de sortare	104.25
„ „ b�n�t�ne-tim�ene	104.50
„ „ cu cl. de sortare	104.25
„ „ transilvane	104.25
„ „ croato-slavone	—
Despăgubire pentru di�ia ung. de vin	99.—
�mprumut cu premiu ung.	121.75
Losuri pentru regularea Tisei �i Seghedin	122.75
Renta de h�rtie austriacă	81.25
„ „ argint austriacă	82.50
„ „ aur austriacă	112.50
Losurile austr. din 1860	137.75
Ac�iunile băncii austro-ungare	887.—
„ „ de credit ung.	285.—
„ „ „ austr.	282.20
Argintul	—
Scrieri fonciare ale institut. de cred. �i ec. „Albina“ Galbeni �mp�r�tesci	102.—
Napoleon-d'ori	5.93
Mărci 100 imp. germane	62.15
Londra 10 Livres sterlingi	126.55

Bursa de Viena

din 23 Iunie st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6%	—
„ „ h�rtie „ 4%	101.70
„ „ h�rtie „ 5%	87.80
�mprumutul căilor ferate ung.	151.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	97.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	127.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	116.60
Bonuri rurale ung.	104.60
„ „ cu cl. de sortare	104.60
„ „ b�n�t�ne-tim�ene	104.50
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare	104.50
„ „ transilvane	104.60
„ „ croato-slavone	104.50
Despăgubire pentru di�ia ung. de vin	99.40
�mprumut cu premiu ung.	121.70
Losuri pentru regularea Tisei �i Seghedin	122.80
Renta de h�rtie austriacă	81.15
„ „ argint austriacă	82.40
Renta de aur austriacă	112.75
Losuri austr. din 1860	137.75
Ac�iunile băncii austro-ungare	886.—
„ „ de credit ung.	285.50
„ „ „ austr.	283.20
Argintul	—
Galbeni �mp�r�tesci	5.95
Napoleon-d'ori	10.03
Mărci 100 imp. germane	62.15
Londra 10 Livres sterlingi	126.45

Publica iunile „Cancelariei Negru iu“

 n Gherla — Sz.-Ujv r — Transilvania.

[432] 34

„**Amicul Familiei.**“  iar beletristic  i enciclopedic-literar cu ilustra iuni. Cursul XI. — Apare în 1  i 15  i a luni în numeri c te de 1 1/2—2 1/2 coale cu ilustra iuni frumoase;  i publică articoli sociali, poesii, romane, suveniruri de c l totie  . a.; — mai departe tractează cestii literare  i scientifique, cu reflexiune la cerin ele vie ii practice; apoi petrece cu aten iune via a socială a Românilor de pretutindenea, precum  i a celorlalte popula iuni din patrie  i străinătate;  i prin umor dulce  i satiră aleasă nisuesce a face c te o or r  plăcută familiei strivite de grijile vie ii;  i preste tot nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familie o petrecere nobilă  i instructivă. — Pre ul de prenum ra iune pe anul întreg e 4 fl., pentru România  i străinătate 10 franci — lei noi, plătibili  i in timbre postale.

„**Preotul român.**“ Revistă bisericească, scolastic   i literară. Cursul XIII. — Apare în bro uri lunare c te de 2 1/4—3 1/4 coale;  i publică articoli din sfera tuturor sciin elor teologice  i între acestia mul ime de predice pe Dumineci, sărbători  i diverse ocasiuni, — mai departe studii pedagogice-didactice  i scientifique-literare. — Pre ul de abonament pe anul întreg e 4 fl., — pentru România 10 franci — lei noi, plătibili  i in bilete de bancă  i in timbre postale.

Poterea amorului. Novell  de Paulina C. Z. Rovinaru. Pre ul 20 cr.

Idealul pierdut. Novell  originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Pre ul 15 cr.

Opera unui om de bine. Novell  de Paulina C. Z. Rovinaru. Pre ul 15 cr.

F nt na dorului. Novell  populară de Geor iu Simu. Pre ul 10 cr.

El trebue să se însoare. Novell  de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negru iu. Pre ul 25 cr.

Branda sau nunta fatală. Schi   din emigrarea lui Drago . Novell  istorică națională. Pre ul 20 cr.

Numerii 76  i 77. Nar iune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Pre ul 30 cr.

Probitatea in copilărie. Schi   din sfera educa iunii. După Ernest Legouv  membru al academiei franceze. Pre ul 10 cr.

Herman  i Dorotea după W. de Goethe, traduc iune liberă de Constantin Morariu. Pre ul 50 cr.

Ifigenia  n Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă in versuri de Petru Dulfu. Pre ul 30 cr.

Ifigenia  n Tauria. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă in versuri de Petru Dulfu. Pre ul 30 cr.

Petulantul. Comedie în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St.  iulu iu. Pre ul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică  inut  in salele gimnasiului din Fiume prin Vincen iu Nicora prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Regina României. Pre ul 15 cr.

Poesii, de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese  i arangiate. Pre ul redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafiri  i vioarele, poesii populare culese de Ioan Pop Reteganul. Un volum din 14 coale. Pre ul 60 cr.

Tesaurul dela Petroasa sau Clo ca cu pu ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Pre ul 20 cr.

Apologie. Discusiuni filologice  i istorice maghiare privitoare la Români,  nvederite  i rectificate de Dr. Gregoriu Sila i. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr.  inc i. Pre ul 30 cr.

Renascerea limbei rom nesci în vorbire  i scriere  nvederit   i apre iat  de Dr. Grigoriu Sila i. (Op. complet.) Bro ura I, II  i III. Pre ul bro . I, II. c te 40 cr. — Bro ura III. 30 cr. Toate trei împreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului român. Cartea I, II, III, IV. cuprind materii foarte interesante  i

amuzante. Pre ul la toate patru 1 fl., — c te una deosebii 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante  i amuzante. Pre ul 30 cr.

Colect  de re ete din economie, industrie, comerțiu  i chemie pentru economi, industria i  i comercian i. Pre ul 50 cr.

Economia pentru scoalele popor. de T. Ro iu. Ed. II. Pre ul 30 cr.

 ndreptar teoretic  i practic pentru  nv  am ntul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), al  nv  torilor  i al altor b rba i de scoală de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Gherla.  mp rim ria „Aurora.“ 1885. Pre ul unui exemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. Devisa acestui op e: „Tot ce putem arăta, să arătăm pruncilor!“  i in literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-un op întocmit după lipsele scoalelor noastre în măsură in care este acesta! pentru aceea îl  i recomandăm spriginii publicului român mai ales directorilor  i  nv  torilor ca celor în prima linie interesa i.

Spicuiri din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovan. Pre ul 30 cr.

Manual de gramatica limbei rom ne pentru scoalele populare in trei cursuri de Maxim Pop, profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin  nalul minister de culte

 i instruc iune publică cu rescriptul de datul 26 Aprilie 1886 nrul 13193. — Pre ul 30 cr.

Nu mă uita. Colec iune de versuri funebreale, urmate de iertăciuni, epitafii  . a. Pre ul 50 cr.

Cele mai ie tine c r i de rugăciuni:

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni  i c nt ri bisericesci foarte frumos ilustrată. Pre ul unui exemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat in p nz  60 cr., legat mai în 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. C rticic  de rugăciuni  i c nt ri bisericesci — frumos ilustrată, pentru pruncii scolari de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericesci. Pre ul unui exempl. broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în p nz  26 cr.

C rticic  de rugăciuni  i c nt ri pentru pruncii scolari de ambe sexele. Cu mai multe icoane frumoase. Pre ul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 exemplare costau 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.

Visul Prea S ntei Vergure Maria a Născătoarei de D- eu urmat de mai multe rugăciuni frumoase. Cu mai multe icoane frumoase. Pre ul unui exemplar spedit franco e 10 cr., 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 5 fl. v. a.

Tot acolo se cumpără ACTIILE TUTUROR institutelor de credit  i econom i  i se schimbă cupoanele acelor  cu trei luni înainte de scaden a lor.